

## Carta abierta sobre las detenciones de jóvenes por el G8

---

ONDA ANOMALA TORINO :: 14/07/2009

### PRIMERA PETICION

Que despierte la conciencia civil, la libertad de disenso tiene que ser defendida.

Señales alarmantes del estado de salud de las garantías democráticas y de los derechos de libertad en Italia se han sumado con rapidez en estos días. Quien ha sufrido por esto son los jóvenes que han sido afectados por las medidas de privación de la libertad personal en un contexto que debe ser uno de los más protegidos en un Estado de derecho: la expresión del disenso, incluso la más radical. Con perfecta sincronización, en la semana del segundo G8 presidido por Silvio Berlusconi, después de aquello tristemente célebre de hace ocho años, en Génova, se llevaron a cabo órdenes de detención contra 21 estudiantes que han participado a la contestación en el movimiento estudiantil la Onda (Ola) contra el "G-8 de los rectores" en Turín, que se remonta a dos meses antes.

Al día siguiente, durante las primeras contestaciones a la reunión de los Jefes de Estado y de Gobierno, en la ocasión del tránsito de las delegaciones internacionales hacia el lugar de la cumbre en Coppito - en la región Abruzzo damnificada por un terremoto, las órdenes de detención han afectado a 8 de los 36 jóvenes identificados durante una manifestación convocada en la Università pública de la capital. Una manifestación atacada por la policía sin ningún motivo, cuando los manifestantes estaban a punto de retirarse y llegar a la demostración que tuvo lugar en la Universidad la Sapienza en contra de las detenciones del día anterior. Nada había hecho la manifestación hacia cosas y personas, y no parece, ni se cuestionó sospechas, lesiones alguna a la incolumidad de alguien. Entre los identificados, quien fue detenido en la cárcel, en un estado de detención, e incluso en un régimen de semi-incomunicación, es conocido por estar involucrado en cotidianas y transparentes actividades políticas y sociales.

Lo mismo fue en el caso de las detenciones de miembros del Onda y de los movimientos que la apoyan, llevadas a cabo el día anterior en varias partes de Italia. No es una democracia real aquella en la cual la actividad política organizada y la expresión abierta de opiniones propias, también aquellas dirigidas al cambio más profundo del orden constituido, se hacen motivo de represión y restricción de la libertad personal. Tampoco se pueden considerar íntegras, llenas y efectivamente protegidas las garantías de agibilidad democrática en un País, cuando en ello la autoridad actúa formas de represión generalizada de las contestaciones colectivas de disenso, especialmente en ocasiones tan sensibles como una cumbre internacional de gobiernos. La expresión del disenso es de hecho parte de la normal dialéctica de una sociedad democrática.

Si la represión de las posiciones "radicales" se hace sistemática y continua, si quien la expresa es de la misma manera sistemáticamente y continuamente sometido a medidas más extremas de restricción de su libertad, las conciencias de aquellos que se preocupan por la democracia deben alarmarse. Deben alarmarse por el destino de la democracia y de la

libertad de todos: se inicia desde posiciones radicales, pero no podemos predecir donde se detendrá.

Si la autoridad se transforma en actividad de represión política, cada conciencia democrática tiene que hablar, porque la vigilancia civil no puede ser a tiempo determinado: si cierra los ojos, se resigna a perder una parte de democracia, un trozo de libertad. Y a pagar por eso son todos y todas, ya que la democracia y la libertad son indivisibles.

Reaccionamos con una convencida e intensa movilización política, social y cultural a las lesiones que democracia y libertad han sufrido con los acontecimientos represivos de estos días. No dejamos solas y solos estos jóvenes.

Denunciamos, en cada lugar, la grave responsabilidad asumida por quien estos acontecimientos ha querido, dispuesto y realizados.

Que despierte la conciencia civil, ahora.

#### *Firmantes:*

Franca Rame e Dario Fo, Gianni Vattimo, Giacomo Marramao, Luisa Capelli, Giovanni Cerri Alessandra Tibaldi (assessora al Lavoro della Regione Lazio), Massimiliano Smeriglio (assessore al Lavoro della Provincia di Roma), Jacopo Di Cesare, Stefania Donelli, Elena Spadin, Anna Simone, Sergio Falcone, Adriani Epifani, Andrea Fumagalli, Lorenzo Santinell, Claudio Panella, Maria Isabella D'Autilia, Mariangela Spera, Angela Baldi, Michele Vollaro, Clara Fasol, Erica Giannelli, Giancarlo Venturi, Carlo Effe, Piera Mango, Sara Speranza, Emidio Speranza, Sabina Donelli

#### *Adesiones de colectivos y movimientos:*

Rdb-Cub, Confederazione Cobas, Coordinamento cittadino di Lotta per la Casa - Roma, Action - Roma, Blocchi Precari Metropolitani - Roma, Rete delle/degli Indipendenti, Comitato madri per Roma città aperta, HorusLiberato2.0 - Roma, LOA Acrobax - Roma, Esc Atelier Occupato - Roma, CoMUniA - Roma, Sapienza in Onda, Studentesse e Studenti Roma 3 in lotta contro il G8 - Infoxoa - USI AIT - Circolo Arci Island PG - Associazione Sindacale BioS/S.Precario - ChainWorkers - Valverde Social Forum

petición original en italiano: <http://petizionearrestig8.noblogs.org/>

#### SEGUNDA PETICION

podeis encontrarla aquí

<http://www.petitiononline.com/wave/petition.html>

---

[https://www.lahaine.org/mm\\_ss\\_mundo.php/palabra\\_obrera\\_no20](https://www.lahaine.org/mm_ss_mundo.php/palabra_obrera_no20)